Usage Instructions
Please read all instructions and FAQs carefully before you begin. Use the FURminator de**Shedding** Tool only as directed.

Directions for Use
1. Before using the de**Shedding** tool, perform a complete physical inspection of your pet. Remove tangles or mats with a FURminator Slicker Brush or Finishing Comb before using the de**Shedding** tool. Look for sores, bruises and skin conditions, which may be concealed by his coat. If your pet has any of these conditions, seek treatment from a veterinarian before brushing.
2. Use the de**Shedding** tool only on a completely dry coat. Our extensive line of FURminator de**Shedding** products are designed to support healthy skin and coat and reduce excess shedding.
3. Use the de**Shedding** tool much like a brush and gently stroke across the pet's coat in the direction of hair growth, angling the stainless steel teeth of the de**Shedding** edge toward the coat. Start from the head and work your way back, using extra care near the pet's stomach, legs, genitals and anus. Avoid making excessive strokes in a single area, instead using long, gentle strokes up and away from your pet's skin. Deep or rough brushing can cause your pet's skin to become red and irritated, so do not apply too much weight or downward pressure. If you notice any redness or irritation, discontinue use.
4. Remove excess hair from the teeth of the de**Shedding** tool as you work by pushing the FURejector button.

Frequently Asked Questions

Can the de Shedding **tool be used on all pets?**
The de**Shedding** tool may be used on most long- and short-haired pets, including dogs, cats, horses, rabbits, ferrets and other small pets. The edge is designed to make grooming pets faster and easier. The de**Shedding** tool should not be used on non-shedding breeds or on pets with particularly sensitive skin.

How often and how long should I use the FURminator de Shedding **Tool?**
We recommend using the FURminator de**Shedding** tool 1-2 times a week for 10 to 20 minutes each session, though the actual time will vary depending on the breed of your pet and the condition of his coat. You may need to use the de**Shedding** tool more frequently during heavy shedding seasons.

Where should I perform the grooming process?
The de**Shedding** tool will remove a high volume of loose hair and undercoat, so for convenient cleanup, choose a location that is easy to vacuum or sweep, such as a tile floor indoors or outside. Always choose a location where your pet is comfortable and safe.

How do I take care of my de Shedding **tool?**

Be sure to keep the protective edge cover on the de**Shedding** tool when it's not in use. Take care not to drop the tool, as doing so may break the teeth, especially if the protective cover is not on the edge.

Brush your pet before using the de**Shedding** tool to remove any mats or tangles. Using the tool on matted or tangled fur can bend or break the teeth. You can clean the de**Shedding** edge with warm water. A mild soap may be used if necessary. This can reduce the feeling of a dull edge due to dander collection in the teeth of the de**Shedding** edge. Make sure to dry the de**Shedding** edge completely before storing the tool with its protective cover.

Gebrauchsanweisung
Bitte lesen Sie die Anwendungsempfehlung und FAQs (häufig gestellte Fragen) sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung beginnen. Verwenden Sie das FURminator de**Shedding** -Fellpflegewerkzeug (im Folgenden auch: "der FURminator") nur in der angegebenen Weise.

Anwendungsempfehlung
1. Bevor Sie den FURminator verwenden sollten Sie Haut und Fell Ihres Haustieres genau untersuchen. Entfernen Sie vor der Anwendung Verknotungen und Verfilzungen mit einer FURminator Zupfbürste oder einem Kamm. Untersuchen Sie die Haut auf Wunden, Prellungen und Hauterkrankungen, die durch das Fell verdeckt sein können. Sollten Sie Anzeichen einer Hauterkrankung (offene Stellen, starke Schuppenbildung, Ausschlag oder ähnliches) bei Ihrem Haustier feststellen, dann suchen Sie bitte einen Tierarzt auf bevor Sie den FURminator anwenden.
2. Verwenden Sie den FURminator nur im trockenen Fell. Unser umfangreiches Sortiment an FURminator de**Shedding** -Produkten wurde entwickelt, um eine gesunde Haut und glänzendes Fell zu unterstützen sowie übermäßiges Haaren zu reduzieren.
3. Verwenden Sie den FURminator wie eine Bürste und streichen Sie sanft in Wuchsrichtung des Haares durch das Fell Ihres Haustieres. Die de**Shedding** - Edelstahlkante ist dabei leicht abgeschrägt zum Fell auszurichten. Beginnen Sie am Kopf und arbeiten Sie sich langsam bis nach hinten vor. Seien Sie dabei besonders vorsichtig an empfindlichen Hautpartien wie z. B. am Bauch, an den Beinen, sowie den Genitalien und dem Anus Ihres Haustieres. Vermeiden Sie zu viele Streichbewegungen an ein und derselben Stelle und arbeiten Sie möglichst gleichmäßig in langen und sanften Zügen. Zu tiefes oder festes Bürsten kann dazu führen, dass die Haut Ihres Haustieres zu sehr gereizt wird und Rötungen auftreten. Wenden Sie deshalb nicht zu viel Kraft auf. Sobald Sie eine Hautirritation bemerken, unterbrechen Sie die Anwendung, damit sich die Haut an der Stelle beruhigen kann.
4. Entfernen Sie überschüssige Haare aus der Edelstahlkante des FURminators, indem Sie die FURejector-Taste drücken.

FAQs - Häufig gestellte Fragen

Darf der FURminator bei allen Haustieren angewendet werden?
Der FURminator kann bei den meisten lang- bzw. kurzhaarigen Haustieren wie Hunden, Katzen, Pferden, aber auch kleinen Heimtieren wie Kaninchen und Frettchen angewendet werden. Die Edelstahlkante wurde entwickelt, um die Pflege von Haustieren schneller und einfacher zu machen. Der FURminator sollte nicht angewendet werden bei Haustieren ohne Unterwolle bzw. solchen, die keine oder kaum Haare verlieren. Bei Tieren mit besonders empfindlicher Haut ist von einer Anwendung abzuraten.

Wie häufig sollte der FURminator angewendet werden und wie lange sollte die Anwendung dauern?
Abhängig von der Rasse und dem Felltyp Ihres Haustieres empfehlen wir die Anwendung mit dem FURminator 1-2 Mal pro Woche, für jeweils 10-20 Minuten. Bei saisonbedingt starkem Haaren können Sie den FURminator auch häufiger anwenden.

Wo sollte die Pflege meines Haustieres stattfinden?
Der FURminator entfernt einfach und effektiv eine große Menge Fell und Unterwolle. Wählen Sie daher einen geeigneten Ort, der leicht zu reinigen bzw. zu staubsaugen ist. Am besten eignen sich Fliesen im Innen- oder Außenbereich. Wählen Sie immer einen Platz, an dem sich Ihr Haustier wohl und sicher fühlt.

Wie kann ich meinen FURminator sicher aufbewahren?
Bitte setzen Sie nach jedem Gebrauch die beiliegende Schutzhülle auf die Edelstahlkante. Geben Sie Acht, dass der FURminator nicht herunterfällt. Sonst könnten einzelne Zähne der Edelstahlkante abbrechen, vor allem, wenn die Schutzhülle nicht aufgesetzt war. Bevor Sie den FURminator anwenden, sollten Sie Ihr Haustier bürsten, um Verknotungen und Verfilzungen zu entfernen. Die Anwendung in stark verknotetem oder verfilztem Fell kann in seltenen Fällen zum Bruch bzw. zum Verbiegen einzelner Zähne in der Edelstahlkante führen. Sie können die de**Shedding** -Edelstahlkante mit lauwarmem Wasser abspülen. Bei Bedarf verwenden Sie zusätzlich eine milde Seife. So beugen Sie einer Abstumpfung der Edelstahlkante durch die Ablagerung von Hautschüppchen vor. Achten Sie darauf, dass die Edelstahlkante vollständig getrocknet ist, bevor Sie den FURminator mit der Schutzhülle aufbewahren.

Mode d'emploi
Veuillez préalablement lire l'ensemble des instructions et des questions les plus fréquemment posées. Respectez scrupuleusement les instructions d'utilisation de l'outil de**Shedding** FURminator.

Instructions d'utilisation
1. Commencez par inspecter soigneusement le corps de votre animal. Démêlez son pelage à l'aide d'une brosse carde ou d'un peigne de finition FURminator avant d'utiliser l'outil de**Shedding**. Vérifiez que ses poils ne cachent pas d'irritations, d'ecchymoses ou de blessures. Si c'est le cas, consultez votre vétérinaire en vue d'un traitement avant de toiletter votre animal.
2. Utilisez l'outil de**Shedding** exclusivement sur des poils parfaitement secs. La gamme complète de produits de**Shedding** FURminator est conçue pour favoriser la santé de la peau et du pelage afin de réduire la perte de poils.
3. Maniez l'outil de**Shedding** comme une brosse et passez-le délicatement sur votre animal dans le sens du poil, en inclinant les dents en inox du bord en acier de l'outil vers le pelage. Progressez de la tête vers la queue en procédant avec précaution sur les zones à proximité du ventre, des pattes, des parties génitales et de l'anus. Évitez les passages courts et répétés sur une même zone. Travaillez délicatement par de longs gestes en éloignant l'outil de la peau de votre animal. Une application trop ferme ou trop brutale peut provoquer des rougeurs et des irritations. Veillez à ne pas exercer une trop forte pression. En cas d'apparition de rougeurs ou d'irritations, cessez d'utiliser l'outil.
4. Retirez au fur et à mesure l'excès de poils entre les dents de l'outil de**Shedding** en appuyant sur le bouton FURejector.

Questions fréquemment posées

L'outil de Shedding peut-il être utilisé sur tous les animaux ?
L'outil de **Shedding** est adapté à la plupart des animaux à poils courts ou longs, tels que les chiens, les chats, les chevaux, les lapins, les furets et autres animaux de petite taille. Le bord en acier est étudié pour faciliter et accélérer le toilettage. L'outil de **Shedding** ne doit pas être employé sur les races sans sous-poil ou sur les animaux ayant une peau très sensible.

À quelle fréquence et pendant combien de temps dois-je utiliser l'outil de Shedding FURminator ?
Nous recommandons d'utiliser l'outil de **Shedding** FURminator 1 à 2 fois par semaine, pendant 10 à 20 minutes à chaque fois, bien que la durée de chaque séance dépende évidemment de la race de votre animal et de l'état de son pelage. Il peut être nécessaire d'augmenter la fréquence en période de forte mue.

Où puis-je toiletter mon animal ?
L'outil de **Shedding** retire une grande quantité de poils morts et de sous-poil. Choisissez par conséquent un endroit où le sol est facile à aspirer ou à balayer, comme le carrelage, à l'intérieur ou à l'extérieur de votre logement. Optez systématiquement pour un lieu où votre animal se sent bien et en sécurité.

Comment entretenir mon outil de Shedding ?
Veillez à remettre en place la protection de l'outil de **Shedding** lorsque vous n'en avez pas besoin. Prenez soin de ne pas laisser tomber votre outil. Des dents pourraient en effet se casser, en particulier si la protection est absente du bord en acier de l'outil. Brossez votre animal afin de démêler son pelage avant de passer l'outil de **Shedding**. Si ses poils sont emmêlés ou comportent des noeuds, les dents peuvent se casser ou se tordre. Vous pouvez nettoyer le bord en acier de l'outil à l'eau chaude à laquelle vous aurez rajouté, si besoin, du savon. L'élimination des dépôts situés entre les dents préservera le bon fonctionnement de ce bord de l'outil. Avant de remettre en place la protection et de ranger l'outil, assurez-vous que le bord est parfaitement sec.

Istruzioni per l'uso
Leggere attentamente le istruzioni e le Domande frequenti prima dell'uso. Utilizzare lo strumento FURminator de **Shedding** solo come indicato nelle istruzioni.

Istruzioni per l'uso
1. Prima di utilizzare lo strumento de **Shedding**, ispezionare accuratamente il proprio animale. Prima di passare lo strumento de **Shedding**, rimuovere nodi e grovigli con la spazzola FURminator Slicker Brush o il pettine Finishing Comb. Controllare che sotto il manto non si nascondano piaghe, lividi o altre anomalie e, se necessario, chiedere al veterinario un trattamento specifico prima di spazzolare.
2. Usare lo strumento de **Shedding** solo su manto completamente asciutto. L'ampia gamma di prodotti FURminator de **Shedding** è pensata per mantenere pelle e manto sani e forti e ridurre l'eccessivo spargimento di pelo.
3. Passare lo strumento de **Shedding** come una spazzola e accarezzare delicatamente il manto nella direzione di crescita del pelo, inclinando i denti in acciaio inossidabile verso il manto. Cominciare dalla testa e continuare a spazzolare, prestando particolare attenzione vicino alle zone sensibili (pancia, zampe, genitali e ano). Evitare passaggi ripetuti nella stessa zona, spazzolare delicatamente compiendo movimenti lunghi e abbastanza in superficie. Spazzolare con forza o in profondità può causare arrossamenti e irritazioni alla pelle dell'animale, quindi non usare un tocco troppo pesante. In caso di rossore o irritazione, interrompere l'uso.
4. Rimuovere i peli dai denti dello strumento de **Shedding** premendo il pulsante FURejector.

Domande frequenti

Lo strumento de Shedding è adatto a qualsiasi animale?
Lo strumento de **Shedding** è adatto alla maggior parte di animali a pelo lungo e corto, inclusi cani, gatti, cavalli, conigli, furetti e altri animali domestici di piccola taglia. La speciale dentatura rende la toelettatura più facile e veloce. Lo strumento de **Shedding** non dovrebbe essere utilizzato per le razze che non perdono pelo o su animali domestici con pelle particolarmente sensibile.

Con che frequenza devo utilizzare lo strumento de Shedding di FURminator?
Si consiglia di utilizzare lo strumento de **Shedding** di FURminator per 10-20 minuti, 1-2 volte alla settimana, adeguando la durata e la frequenza in base alla razza e alle condizioni del manto dell'animale. Potrebbe essere necessario aumentare la frequenza di utilizzo dello strumento de **Shedding** durante le stagioni di massima perdita di pelo.

Dove è meglio effettuare la toelettatura?
Dato che lo strumento de **Shedding** rimuove una quantità notevole di sottopelo e peli morti, conviene scegliere un ambiente facile da pulire con l'aspirapolvere o la scopa, come un pavimento di piastrelle in casa o all'aperto, dove l'animale sia comodo e al sicuro.

Che tipo di accorgimenti o di manutenzione richiede lo strumento de Shedding?
Assicurarsi che lo strumento de **Shedding** sia sempre coperto dall'apposita protezione quando non viene usato. Evitare di farlo cadere, in quanto i denti potrebbero rompersi, soprattutto quando non sono coperti dall'apposita protezione. Prima di usare lo strumento de **Shedding**, spazzolare l'animale domestico per rimuovere eventuali nodi o grovigli che potrebbero impigliarsi nei denti e causarne la rottura. Pulire la dentatura dello strumento de **Shedding** con acqua calda. Usare, se necessario, un detergente delicato. Questo può ridurre la percezione di inefficacia dovuta all'accumulo di forfora tra i denti dello strumento de **Shedding**. Asciugare completamente la dentatura dello strumento de **Shedding** prima di riporlo con il suo coperchio protettivo.

Instrucciones de uso
Lea con atención todas las instrucciones y preguntas frecuentes antes de empezar. Utilice la herramienta FURminator de **Shedding** únicamente como se indica.

Indicaciones de uso
1. Antes de utilizar la herramienta de **Shedding**, realice una inspección física completa de su mascota. Retire los enredos y nudos con un cepillo FURminator Slicker o un peine para acabado antes de utilizar la herramienta de **Shedding**. Busque llagas, moretones o afecciones cutáneas que podrían estar ocultos bajo el pelaje. Si su mascota padece alguno de estos problemas, acuda a un veterinario para solicitar tratamiento antes de cepillar el pelaje.
2. Utilice la herramienta de **Shedding** únicamente sobre el pelaje completamente seco. Nuestra extensa gama de productos FURminator de **Shedding** está diseñada para mantener sanos la piel y el pelaje y reducir la caída excesiva de pelo.
3. Utilice la herramienta de **Shedding** como si fuera un cepillo y pásela con suavidad por todo el pelaje del animal en la dirección en que crece el pelo, inclinando las púas de acero inoxidable del borde de **Shedding** hacia el manto. Empiece por la cabeza y vaya retrocediendo poco a poco, teniendo especial precaución en el estómago, las piernas, los genitales y el ano de su mascota. Evite dar demasiadas pasadas en una misma zona, realice movimientos suaves y largos hacia arriba y alejándose de la piel. El cepillado profundo o demasiado enérgico puede provocar que la piel de la mascota se enrojezca o irrite, por lo que se recomienda no aplicar demasiado peso o presión descendente. Si usted percibe alguna rojez o irritación, deje de utilizar el producto.
4. Retire de vez en cuando el exceso de pelo de las púas de la herramienta de **Shedding** pulsando el botón FURejector.

Preguntas frecuentes

¿La herramienta de Shedding se puede utilizar con todas las mascotas?
La herramienta de **Shedding** puede utilizarse en la mayoría de mascotas de pelo largo y corto, incluyendo perros, gatos, caballos, conejos, hurones y otros animales de pequeño tamaño. El borde está diseñado para agilizar y facilitar el aseo de su mascota. La herramienta de **Shedding** no debe utilizarse en razas sin muda o en mascotas con una piel particularmente sensible.

¿Con qué frecuencia y durante cuánto tiempo debo utilizar la herramienta FURminator de Shedding?
Recomendamos utilizar la herramienta FURminator de **Shedding** 1-2 veces por semana durante 10 a 20 minutos por sesión, aunque el tiempo real variará dependiendo de la raza y el estado del pelaje de su mascota. Es posible que deba utilizar la herramienta de **Shedding** con más frecuencia durante la temporada de mayor caída de pelo.

¿Dónde debo realizar el proceso de cepillado y aseo?
La herramienta de **Shedding** eliminará un gran volumen de pelo suelto y manto inferior, así que para mayor comodidad, elija un lugar fácil de barrer o aspirar, como un suelo embaldosado interior o exterior. Elija siempre un lugar en el que su mascota se sienta cómoda y segura.

¿Cómo debo guardar correctamente mi herramienta de Shedding?
Cerciórese de colocar la cubierta protectora sobre su herramienta de **Shedding** cuando no la utilice. Intente evitar las caídas de la herramienta, porque podrían romperse las púas, sobre todo si el borde no está protegido con la cubierta. Cepille a su mascota antes de utilizar la herramienta de **Shedding** para eliminar los enredos o nudos. El uso de la herramienta sobre pelaje con nudos o enredos puede doblar o romper las púas. Puede limpiar el borde de **Shedding** con agua tibia. En caso necesario, utilice un jabón suave. Así se reducirá la sensación de desgaste del borde debido a la caspa acumulada en las púas del borde de **Shedding**. Asegúrese de secar el borde de **Shedding** por completo antes de guardar la herramienta con su cubierta protectora.

TH51448